

عقد الشركة الابتدائي والنظام الاساسي لشركة مريوط للزراع
السكنية (شركة مساهمة مصرية) ٣٦١

رئاسة الجمهورية

ديوان كبير الامناء

منح أوسمة ٣٨٧

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٤٧١ لسنة ١٩٨٨

بشأن الموافقة على التعديل الثاني لاتفاقية منحة مشروع
الأبحاث الزراعية القومية بين جمهورية مصر العربية
والولايات المتحدة الأمريكية الموقع في القاهرة
بتاريخ ١٥/٦/١٩٨٨

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور؛

قرر:

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الثاني لاتفاقية منحة مشروع الأبحاث الزراعية القومية
بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الموقع في القاهرة بتاريخ
١٥/٦/١٩٨٨ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ١٢ ربيع الآخر سنة ١٤٠٩ (٢٢ نوفمبر سنة ١٩٨٨) .

حسنى مبارك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة في ٢ جمادى الأولى

سنة ١٤٠٩ الموافق ١٢ ديسمبر سنة ١٩٨٨

الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

مشروع رقم ٢٦٣ - ١٥٢

التعديل الثاني

لاتفاقية منحة مشروع الأبحاث الزراعية الفومية

بين

جمهورية مصر العربية

و

الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ١٥/٦/١٩٨٨

التعديل الثاني بتاريخ ١٥/٦/١٩٨٨ لاتفاقية المنحة المؤرخة ١٢ سبتمبر ١٩٨٥ لمشروع الأبحاث الزراعية القومية بين جمهورية مصر العربية (المنوح) والولايات المتحدة الأمريكية وتمثلها الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة).

بند ١ - تعدل اتفاقية المنحة السابق تعديلها في ٢١ سبتمبر ١٩٨٦ على النحو التالي :

(أ) يعدل بند ٣ - ١ بإحلال عبارة « ستون مليون دولار أمريكي » (٦٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي) بدلا من خمسة وأربعين مليون دولار أمريكي (٤٥٠٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي) .

(ب) يعدل بند ٣ - ٢ (ب) بإحلال عبارة « خمسة وعشرون مليون جنيه مصري » (٢٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠ جنيه مصري) بدلا من عشرين مليون جنيه مصري (٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ جنيه مصري) .

(ج) تعدل الخطة المالية التوضيحية جدول (١) من الملحق (١) كليا ويحل محلها الجدول (١) الذي تم مراجعته المرفق - يمكن مراجعة هذه الخطة المالية التوضيحية بناء على الاتفاق المتبادل بين الطرفين عن طريق الخطابات التنفيذية للمشروع .

بند ٢ - التصديق :

يتخذ الممنوح جميع الخطوات الضرورية لاستكمال كافة الاجراءات القانونية اللازمة لسريان التعديل ويخطر الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بذلك في أسرع وقت ممكن .

بند ٣ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل من أصلين باللغتين العربية والانجليزية ولكل منهما نفس الحجية وعند الاختلاف في التفسير يعتد بالنص الانجليزي .

بند ٤ :

فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل تظل اتفاقية المنحة سارية المفعول ومحفوظة بكامل قوتها وآثارها القانونية وفقا لما نصت عليه من أحكام .

بند ٥ :

يصبح هذا التعديل ساري المفعول من تاريخ اتمام الاجراءات القانونية اللازمة .

واشهادا على ما تقدم فقد تم في التاريخ المذكور أعلاه التوقيع على هذا التعديل بأسماء الممثلين المفوضين تفويضا صحيحا لكل من جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية .

عن الولايات المتحدة الأمريكية

عن جمهورية مصر العربية

الاسم : فرانك وزنر

الاسم : د. مورييس مكرم الله

الوظيفة / السفير الأمريكي

الوظيفة / وزير الدولة للتعاون

الدولسى

الاسم : مارشال د. براون

الاسم : احمد عبد السلام زكى

الوظيفة / مدير الوكالة الأمريكية

الوظيفة / رئيس قطاع التعاون الاقتصادى

للتنمية الدولية

مع الولايات المتحدة الأمريكية

من أجل علم الجهة المنفذة بهذا التعديل وقع ممثلوها عليه بأسمائهم :

الاسم : د. يوسف أمين والى

الوظيفة / نائب رئيس الوزراء ووزير الزراعة

واستصلاح الأراضى

مشروع الأبحاث الزراعية
التعديل
الخطة المالية للمشروع

توقعات السنوات		تعاقدات تراكمية (مارس ١٩٨٨)						مدخلات المشروع
الوكالة (بالآلف)		الحكومة المصرية بالآلف جنيه			الوكالة (بالآلف دولار)			
بالعملة الأجنبية المحولة إلى محلي	بالعملة الأجنبية	الإجمالي	على السس عيني	نقدا	الإجمالي	بالعملة الأجنبية المحولة إلى محلي	بالعملة الأجنبية	
—	—	٠,٩٠٠	٠,٩٠٠	—	١٨,٣٠٠	—	١٨,٣٠٠	خدمات استشارية العاملين بالبحوث التدريب :
٥,٠٠٠	—	١,٠٠٠	١,٠٠٠	—	٣,٥٠٠	٣,٥٠٠	—	في الداخل
—	١٢,٩٨٠	٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	—	٤,٨٠٠	—	٤,٨٠٠	في الخارج
٣,٢٥٥	—	٢,٣٢٩	—	٢,٣٢٩	٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	—	إنشاءات
٠,٤٥	١٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	—	١٤,٠٠٠	١,٠٠٠	١٣,٠٠٠	طبع
٢٥,٧١٩	٥,٦٠٠	١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠	—	١٢,٥٠٠	٩,٥٠٠	٣,٠٠٠	خدمات
—	٠,٥٠٠	—	—	—	١,٠٠٠	—	١,٠٠٠	تقييم ومراجعة
٣,٠٢٦	١,٨٧٥	٣,٣٧١	—	٣,٣٧١	٢,٩٠٠	١,٤٧٥	١,٤٢٥	طوارئ
٣٧,٠٤٥	٣٢,٩٥٥	٢٥,٠٠٠	٢٢,٣٠٠	٢,٧٠٠	٦٠,٠٠٠	١٩,٤٧٥	٤٠,٥٢٥	الإجمالي

القومية رقم ٢٦٣-١٥٢

رقم (٢)

كما في مارس ١٩٨٨

الإجمالي						المقبلة			
الحكومة المصرية بالألف جنيه مصري			الوكالة (بالألف دولار)			الحكومة المصرية بالألف جنيه			دولار
الإجمالي	على أساس عيني	نقدا	الإجمالي	بالعملة الأجنبية المحولة إلى محل	بالعملة الأجنبية	الإجمالي	على أساس عيني	نقدا	الإجمالي
١,٤٩٧	١,٤٩٧	—	١٨,٢٠٠	—	١٨,٢٠٠	٥٩٧	٥٩٧	—	—
١,٦٦٣	١,٦٦٣	—	٨,٥٠٠	٨,٥٠٠	—	٦٦٣	٦٦٣	—	٥,٠٠٠
٩٩٨	٩٩٨	—	١٧,٧٨٠	—	١٧,٧٨٠	٥٩٨	٥٩٨	—	١٢,٩٨٠
٢,٣٢٩	—	٢,٣٢٩	٧,٢٥٥	٧,٢٥٥	—	—	—	—	٣,٢٥٥
٢,٢٤٦	٢,٢٤٦	—	٢٦,٠٤٥	١,٠٤٥	٢٥,٠٠٠	٢٤٦	٦٤٦	—	١٢,٠٤٥
٥٣,٦٦٠	٥٣,٦٦٠	—	٤٣,٨١٩	٣٥,٢١٩	٨,٦٠٠	٣٥,٦٦٠	٣٥,٦٦٠	—	٣١,٣١٩
٦٧	٦٧	—	٦٠٠	—	٦٠٠	٦٧	٦٧	—	٥٠٠
٤,٠٧٤	٣,٠٧٤	٦٠٠	٧,٨٠١	٤,٥٠١	٣,٣٠٠	٣,٧٠٣	٣,٤٧٤	٢٢٩	٤,٩٠١
٦٦,٥٣٤	٦٣,٦٠٥	٢,٩٢٩	١٣٠,٠٠٠	٥٦,٥٢٠	٧٣,٤٨٠	٤١,٥٣٤	٤١,٣٠٥	٢٢٩	٧٠,٠٠٠

وزارة الخارجية

قرار رقم ٧ لسنة ١٩٨٩

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٤٧١ لسنة ١٩٨٨ الصادر بتاريخ ١٩٨٨/١١/٢٢ بشأن الموافقة على التعديل الثاني لاتفاقية منحة مشروع الأبحاث الزراعية القومية بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٨٨/٦/١٥.

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٨٨/١٢/١٢

وعلى تصديق رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٨٨/١٢/١٥

قرر :

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية التعديل الثاني لاتفاقية منحة مشروع الأبحاث الزراعية القومية بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٨٨/٦/١٥

ويعمل به اعتباراً من ١٩٨٨/١٢/١٥

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

د. أحمد عصمت عبد المجيد